TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN HÒATHÀNH** **TỈNH TÂY NINH** Số: 85/2017/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hòa Thành, ngày 07 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 173/2017/TLST–DS ngày 25 tháng 5 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà **Bùi Thị Hồng D.**, sinh năm 1977.

Địa chỉ: Số A, đường số B Lạc Long Quân, ấp C, xã D, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

* Bị đơn: Bà **Đặng Thị Kim C.**, sinh năm 1969.

Địa chỉ: Số E, hẻm F, đường G, Khu phố H, thị trấn Hòa Thành, huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Đặng Thị Kim C. có nghĩa vụ trả cho bà Bùi Thị Hồng D. số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng). Ghi nhận bà D. không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày bà D. có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà C. không chịu trả số tiền nêu trên, thì hàng tháng bà C. còn phải trả cho bà D. số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Đặng Thị Kim C. phải chịu 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh hoàn trả cho bà Bùi Thị Hồng D. số tiền tạm ứng án phí 1.125.000 đồng (Một triệu một trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số 0004145 ngày 25/5/2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu.